



།

། ཞིང་ལྗུབ་མིན་གྱི་ལྷན་ཐབས་ལྷན་བསྐྱེད་བཞུགས་ལོ།

淨土修持儀軌札記要略



未經灌頂口傳 請勿翻閱修習



། ཞིང་ལྗུབ་མིན་གྱི་ལྷན་ཐབས་ལྷན་བསྐྱེད་བཞུགས་ལོ།

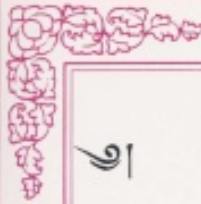
淨土修持儀軌札記要略

།

། ར་མོ་ཨ་མི་ད་རྩ་ཡ།

拿麼 阿彌 達巴 雅

禮敬阿彌陀佛



ལྷན་ཐབས།



ཞིང་སྐྱུ་བ་ལྟེན་པ་སྟོན་གྱི་སྐྱོན་རྒྱས་འཁྲིལ་བུལ་གསུམ་སྟོན་མི་ཚུན་འཛིན་ལྟར་ལ།

極樂淨土修法承事之預備分為廣、中、略三種，（如淨土修持札記），能利益自他及亡者。廣、中、略三種預備分述如下：

རང་གཞན་གཤིན་དོན་སྐྱོན་རྒྱས་འཁྲིལ་བུལ་གསུམ་ལ།

རྒྱས་པ་ནི་ཞིང་པོ་དང་ཞལ་ཐང་བཅས་པའི་མདུན།

廣者，陳設莊嚴淨土繪像，

མཚོན་སྟེགས་སྟེང་དུ་འབྲུའི་ཚོམ་པུ་འདབ་བརྒྱད་གྱི་དབུས་སུ་སྐྱུ་གཟུགས་བཞག།

其前供几之上八堆供米的中央安置佛相，

གཡས་སུ་རྩམ་རྒྱལ་བུམ་པ་ཇམ་ལྟན་རྒྱན་འཛོམས།

右邊華勝寶瓶，供品及莊嚴齊備，

གཡོན་དུ་ལས་བུམ་མདུན་དུ་རྒྱུ་གཏོར་རྒྱན་ལྟན།

左邊事業寶瓶（羯摩瓶），前方圓形莊嚴食子，

2011.11.11

།

དེའི་མདུན་སྐྱུ་རག་གཏོར་གསུམ་དང་ཞིང་སྐྱོད་གཏོར་མ།

其前方供藥、血、食子、興劑護法食子，及八吉祥物、八吉祥誌、輪王七寶等浮雕或圖片，

བཀྲ་ཤིས་ཇམ་ཏུགས་རྒྱལ་སྤྱིད་སྐྱུ་བདུན་འབྲུར་མའམ་ནི་ཙ་ག་ལི།

ཉེར་སྐྱོད་གོར་ནས་འཁྲིལ་བཀྲ་མའམ་བཅུགས་པ་གང་བདེ་མཛོམ་པར་བརྒྱན།

供品排列或豎起，總之以莊嚴為主，

དེ་མཐར་མཚོན་པ་སྐྱུ་བདུན་བཅས་ལ།

復於其周安置七供。

འཁྲིལ་པོ་རྒྱུ་གཏོར་ཙེ་ལ་འོད་དབག་ཙ་ག་ལི་བཅུག།

中者，圓形多瑪頂上安置阿彌陀佛圖片，

།བུམ་པ་གཉིས་དང་སྐྱུ་རག་གཏོར་གསུམ་མཚོན་པ་སྐྱུ་བདུན་བཅས་པས་འབུམ།

陳設兩種寶瓶，藥、血、食子及七供。

ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་

2011.11.11

འབྲུག་པ་མདུན་བསྐྱེད་རྟེན་རིན་པོ་ཆའི་སྡོད་འབྲུག་བཀའ་སྟེ་རྩེ་བཞག།
略者依對生壇城設充滿珍寶器皿之米，並安置金剛杵，

བུམ་པ་གཏོར་མ་གང་འཛོམ་འབམ།
寶瓶、食子則隨意備置。

ཐོག་མར་སྟོན་འགོ་ནི་ཅོག་རྟོག་འབམ་ལ།།

།རིན་ཆེན་སྡོད་ཏུ་སོགས་ནས་ཀླ་ནི་གསུམ་དང་གཙུག་གཙུག་ཅེས་ཕྱི་རོལ་དོར།

首先修前行。備妥一切後，從"珍寶器皿"（總14頁）至"卡噶"三次，及"嘎雜嘎雜"（總17頁）處，拋施食子於外。

ན་མོ་དཀོན་མཆོག་གསུམ་སོགས་འོད་དཔག་ལས་བྱང་ཚར་བར་བསྟེན་པའི་མཚམས་བར་འདོན་ནས།།

從"禮敬三寶三根本"（總21頁）起，修誦儀軌之正行。

། རང་ཉིད་སེམས་དབའ་འཇིག་རྟེན་དབང་ཕྱག་དཀར།

RANG NYI SEM PA JIK TEN WANG CHHUK KAR

讓尼 森木巴 吉克滇 旺秋克 嘎

自身化現白色觀自在，

ཞལ་གཅིག་ཕྱག་བཞི་དང་པོ་ཐལ་སྐྱར་དང།

ZHAL CHIK CHHAK ZHI DANG PO THAL JAR DANG

暇吉克 洽克息 倘波 他佳 倘

一面四臂首對前合掌，

འོག་མས་ཤེལ་སྲེང་དང་ནི་པད་དཀར་འཛིན།

OK ME SHEL THRENG DANG NI PE KAR DZIN

哦美 謝趁 倘尼 悲嘎 進

次對右持晶珠左白蓮，

ཐོར་ཚུགས་དར་དང་རིན་ཆེན་རྒྱན་གྱིས་བརྒྱན།

THOR TSHUK DAR DANG RIN CHHEN GYEN GYI GYEN

託促克 他倘 仁以千 建吉 建

頂髻、綢緞、珍寶瓔珞飾，

སྐྱ་སྐྱད་པད་མའི་ནང་རྩལ་སྐྱེལ་ཀྱང་བཞུགས།

KU ME PE MAI NANG NUB KYIL TRUNG ZHUK

固美 悲美 囊努_不 吉_爾仲 修_克

下身跏趺坐於蓮花心。

འོད་དཔག་མེད་པ་གཙོ་འཁོར་གསུམ་པོ་དང།

Ö PAK ME PA TSO KHOR SUM PO DANG

偉巴_克 美巴 作擴_爾 速_木波 倘

無量光佛主從三聖尊，

ཐུགས་ཀར་མདུན་དུ་བསྐྱེད་པ་ལྟ་བུ་ཡི།

THUK KAR DÜN DU KYE PA TA BU YI

突_克嘎_爾 敦突 皆巴 大布 宜

心輪前方恰似所生起，

བདེ་ཆེན་ཞིང་བཀོད་ཡོངས་སུ་ཚོགས་པར་གསལ།

DE CHHEN ZHING KÖ YONG SU DZOK PAR SAL

喋_千 興_版 雍速 作_克巴_爾 薩_爾

極樂淨土莊嚴圓滿現。

།

གཙོ་བོའི་ཐུགས་ཀར་སྐྱ་སྐྱེད་རྩྭ་ཡིག་མཐར།

TZO WOI THUK KAR DA TENG HRIH YIK THAR

作_囉以 突_克嘎_爾 達_丁 舍_以宜_克 他_爾

主尊心月輪上“舍以”字旁，

དེ་ལས་འོད་ཟེར་ཁ་དོག་སྐྱ་ཚོགས་པ།

DE LE Ö ZER KHA DOK NA TSHOK PA

帖_咧 偉_瑟爾 卡_多克 那_措克 巴

由彼放出種種彩色光，

ཨ་མི་དྲེ་མའི་ཐུགས་འབྲེང་གཡས་སུ་འཁོར།

A MI DHE WAI NGAK THRENG YE SU KHOR

阿_彌 喋_威 阿_克趁 耶_速 擴_爾

“阿彌喋哇”咒慢右旋繞。

མཚོན་སྐྱ་ནས་ཐོན་ནས་མཁའ་ཁྲུབ་པར་འགྲོས།

DZÖ PU NE THÖN NAM KHA KHYAB PAR THRÖ

最_布 涅_吞 南_木卡 洽_木巴_爾 歡

眉間白毫光湧遍虛空，

ཕྱོགས་བཅུ་རི་རྒྱལ་བ་སྣམ་བཅས་ཐམས་ཅད་མཚོད།

CHHOK CHUI GYAL WA SE CHE THAM CHE CHHÖ

秋_克究_以 佳_無哇 瑟_界 湯_木界 卻

供養十方一切佛菩薩；

འགྲོ་བ་སེམས་ཅན་ཀུན་གྱི་སྡིག་སྦྱིབ་སྦྱངས།

DRO WA SEM CHEN KÜN GYI DIK DRIB JANG

卓_哇 森_木間 棍_吉 迪_克知_以 江

清淨一切有情諸罪障，

རྒྱལ་བའི་བྱིན་རླབས་བསྐྱེད་ནས་རང་ལ་ཐིམ།

GYAL WAI JIN LAB DÜ NE RANG LA THIM

佳_無威 欽_拉不 讀_涅 讓_拉 聽_木

諸佛加持返集融己身，

བདེ་བ་ཅན་དུ་སྦྱེ་བའི་སྐལ་ལྷན་གུར།

DE WA CHEN DU KYE WAI KAL DEN GYUR

喋_哇 建_突 皆_威 嘎_無滇 秋_無

即具轉生淨土之福緣。

། ཡུལ་ཕྱོགས་སྤྱི་སྡོད་བདེ་ཆེན་ཞིང་དུ་གུར།

YUL CHHOK CHHI NÖ DE CHHEN ZHING DU GYUR

優_無秋_克 契_虐 喋_千 興_突 秋_無

外器世間悉化極樂國，

ཡབ་ཡུམ་སྣམ་དང་སེམས་དབའ་སེམས་མ་དང།

YAB YUM SE DANG SEM PA SEM MA DANG

雅_不雍_木 瑟_倘 森_木巴 森_木瑪 倘

佛父、母、子及男女菩薩，

ནང་བཅུད་སེམས་ཅན་འོད་དཔག་མེད་བའི་སྐུ།

NANG CHÜ SEM CHEN Ö PAK ME PAI KU

囊_居 森_木間 偉_巴克 美_貝 固

內衆有情悉成彌陀身，

སངས་རྒྱས་གུང་སེམས་འཕགས་བའི་དགེ་འདུན་གུར།

SANG GYE JANG SEM PHAK PAI GE DÜN GYUR

桑_傑 弓_森森_木 帕_克貝 給_敦 秋_無

諸佛菩薩皆現聖僧相。

སྣགས་སྣ་སྣྣགས་པས་ལམོར་བ་དོང་ནས་སྣྣགས།

NGAK DRA DROK PE KHOR WA DONG NE TRUK

阿^克札 卓^克貝 擴^黑哇 東^涅 竹^克

咒音遠揚拔濟輪迴淵，

འོད་དཔག་མེད་པའི་གོ་ལམ་ཐོབ་པར་གྱུར།

Ö PAK ME PAI GO PHANG THOB PAR GYUR

偉^巴 美^貝 國^胖 託^不巴^黑 秋^黑

悉証無量光佛勝果位。

གཟུགས་ཅན་གཟུགས་མེད་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ཀུན།

ZUK CHEN ZUK ME SEM CHEN THAM CHE KÜN

蘇^克建 蘇^克美 森^木間 湯^木界 棍

有色無色一切有情衆，

ཨོཾ་མི་རྟེ་ཕ་ཏྲི་ཨོཾ།

OM A MI DHE WA HRIH

唵 阿 彌 囉 哇 舍^以

བརྒྱ་ལམ་ཅི་མང་བསྐྱེད་ལོ།

持 108 遍，或儘力多誦。

། རང་གི་སྣྣགས་ཀའི་སྣྣགས་སྤོང་འོད་ཟེར་ལས།

RANG GI THUK KAI NGAK THRENG Ö ZER LE

讓^格以 突^克給 阿^克趁 偉^斐 咧

自身心間咒慢放光明，

ཞལ་ནས་ཐོན་ཅིང་མདུན་བསྐྱེད་ཞལ་དུ་བཞུགས།

ZHAL NE THÖN CHING DÜN KYE ZHAL DU ZHUK

暇^黑涅 吞^涇 敦^界 暇^黑突 修^克

自口射出對生尊口入，（對生本尊）

རྩི་ཡིག་དམར་པོ་བྱི་རུའི་སྤོང་བ་ལྟར།

HRIH YIK MAR PO JI RUI THRENG WA TAR

舍^以宜^克 瑪^黑波 契^如以 趁^哇 大^黑

紅色“舍以”字如珊瑚念珠，

སྣྣགས་ཀའི་སྣྣགས་སྤོང་ལ་ཐིམ་སྣྣགས་རྒྱུད་བསྐྱེད།

THUK KAI NGAK THRENG LA THIM THUK GYÜ KUL

突^克給 阿^克趁 拉^聽木 突^克居 固^黑

融入彼心咒慢感尊心。

འོད་ཟེར་ལས།

དེ་ལས་རྩི་ཡིག་དམར་པོའི་སྒྲེང་བ་བྱོན།

DE LE HRIH YIK MAR POI THRENG WA JÖN

帖咧 舍以宜克 瑪波以 趁哇 圈

由是紅色“舍以”字咒慢出，

ལྷོ་བ་ནས་ཐོན་རང་གི་ལྷོ་བར་ཐིམ།

TE WA NE THÖN RANG GI TE WAR THIM

喋哇 涅香 讓格以 喋哇 聽木

由尊臍輪融入自臍輪，

ཐུགས་ཀར་ཐིམ་པས་བྱིན་ལྷན་དངོས་གུབ་ཐོབ།

THUK KAR THIM PE JIN LAB NGÖ DRUB THOB

突克嘎 聽木貝 欽拉不 哦竹不 託不

復融於心獲加持成就。

། མགལ་མེའི་འཁོར་ལོ་བཞིན་དུ་འཁོར་བ་ལས།

GAL MEI KHOR LO ZHIN DU KHOR WA LE

嘎美以 擴洛 信突 擴哇 咧

咒慢恰似火輪之旋轉，

བར་དུ་འཁོར་ཚེ་འོད་ཟེར་སྣ་ཚོགས་པ།

BAR DU KHOR TSHE Ö ZER NA TSHOK PA

琶突 擴測 偉斐 那措克 巴

旋轉之間湧現各色光，

རུབ་ཕྱོགས་བདེ་བ་ཅན་གྱི་ཞིང་དུ་འཕྲོས།

NUB CHHOK DE WA CHEN GYI ZHING DU THRÖ

努不秋克 喋哇 建吉 興突 戩

射向西方極樂之淨土。

སངས་རྒྱས་འོད་དཔག་མེད་པའི་སྐུ་ལ་ཐིམ།

SANG GYE Ö PAK ME PAI KU LA THIM

桑傑 偉巴克 美貝 固拉 聽木

融入無量光佛之身中，

སྐྱུ་གསུང་ཐུགས་རྒྱུད་མཉེས་པའི་མཚོད་པར་གྱུར།
KU SUNG THUK GYÜ NYE PAI CHHÖ PAR GYUR
固松 突_克居 捏貝 卻巴_黑 秋_黑
成爲佛身口意歡喜供。

གསུང་ལས་སྐྱུགས་སྤེང་རྩི་ཡིག་དམར་པོ་དང།
SUNG LE NGAK THRENG HRIH YIK MAR PO DANG
松_列 阿_克趁 舍_{以宜} 瑪_黑波 尙
佛語化現紅色“舍”以“咒慢”。

སྐྱུ་ལས་འོད་དཔག་མེད་པའི་སྐྱུ་ཚེ་སྤྱ།
KU LE Ö PAK ME PAI KU CHHE THRA
固_列 偉巴_克 美貝 固切 詭
佛身化現大小彌陀身。

ཐུགས་ལས་དོ་ཇེ་དམར་པོ་ཅེ་ལྷ་པ།
THUK LE DOR JE MAR PO TSE NGA PA
突_克列 多_黑傑 瑪_黑波 則_黑阿 巴
佛意化現紅色五股杵，（原文作金剛杵）

2880111 35

2880112 36

ཐུང་མཁའ་མ།

། ཁ་བ་བུ་ཡུག་འཚུབས་པ་བཞིན་དུ་བྱོན།
KHA WA BU YUK TSHUB PA ZHIN DU JÖN
卡哇 布優_克 促_不巴 信突 圈
如同狂風飛雪交加降，

མྱེ་
HRIH
舍_以

བདག་མདུན་ནམས་ལ་སིབ་སིབ་ཐིམ་པར་གྱུར།
DAK DÜN NAM LA SIB SIB THIM PAR GYUR
達_克敦 南_木拉 夕_{不夕}不 聽_木巴_黑 秋_黑
一一攝入自生、對生尊。（自生本尊及對生本尊）

བརྒྱ་ཅུ་འམ་ཅི་མང་བསྐྱེས་པོ། དེ་ནས་བདག་མདུན་བུམ་པ་ལ།
根本咒持 108 遍或儘力多誦，然後修自對生寶瓶尊。

གཞུང་ཚེ་འགྲུགས་དང་སྒྲུགས་སོགས་དོ་རྒྱལ་ཚེ་མ་གཅིག | བའི་ན་དོ་ན་ལ་མི་དགོས། དེ་ཡང་གསོན་པོའི་སྐུ་ལ་ཚེ་ཚོགས་ཤིང་ན་ཚེ་གཞུངས་དང
 དབང་ལྷན་དབང་ལྷན་ལས་བདེ་སྐྱོན་མཚན་ན་མི་དགོས་པོ། | ཞེས་གནས་མདོ་བདེ་ཚེ་ན་གྱིས་མཛད་པོ།
 གནས་ཚེས་བདེ་ཚེ་ན་ཞིང་ལྷན་ལྱི་ཚོ་གའི་ལྷན་ལས་ལས་ལོན་བསྒྲུགས་པ་ལས་ལས་ལས་བའི་གཞུངས་ཡོད། གནས་ཚེས་བདེ་ཚེ་ན་ཞིང་ལྷན་ལྱི།
 ཡུང་ཚོགས་བསྐྱེད་པ་གཞུང་ལྷན་དེ། ཅུང་ཞིག་གྱིས་ལས་ལྷན་ལོད་དོན།

(以上自本儀軌 16 頁至 18 頁止，為仁波切灌頂時自誦)

། མདུན་བསྐྱེད་བུམ་བསྐྱེད་བྱུགས་ཀ་རུ།
 DUN KYE BUM KYE THUK KA RU
 敦界 本_木界 突_克嘎 如
 對生瓶生尊心中，(寶瓶生本尊)

གཞུངས་སྒྲུགས་གཡས་སུ་འཁོར་བ་ལས།
 ZUNG NGAK YE SU KHOR WA LE
 松_阿 耶速 擴_周哇 咧
 咒慢右旋而環繞，

ཐྱི་སྤེང་རྒྱ་ཡིག་དམར་པོའི་མཐར།
 DA TENG HRIH YIK MAR POI THAR
 達丁 舍_以宜_克 瑪_周波_以 他_周
 月輪紅色“舍以”字旁，

འོད་ཟེར་སྐྱ་ཚོགས་སྒྲུགས་བཅུར་འཕྲོས།
 Ö ZER NA TSHOK CHHOK CHUR THRÖ
 偉_周瑟_周 那_措克 秋_克究_周 獸
 各色光明射十方，

ལྷ་མོ་ལྷ་མོ།

ཚེ་འདས་ཐོག་དངས་འགྲོ་ཀུན་གྱི།

TSHE DE THOK DRANG DRO KÜN GYI

測喋 託_克昌 卓棍 吉

引領亡故諸衆生，

ཕྱིག་ཕྱིབ་ཉེས་ལྷུང་བག་ཚགས་ཀུན་།

DIK DRIB NYE TUNG BAK CHHAK KÜN

迪_克知_以 涅東 鬘_克洽_克 棍

令諸罪障墮習氣，

བ་མོར་ཉི་ཟེར་ཕོག་ལྟར་དག།

BA MOR NYI ZER PHOK TAR DAK

鬘_摩 尼_瑟 波_克大_摩 他_克

日出霜溶般清淨。

བུམ་ལྷའི་སྐུ་ལས་བདུད་ཅི་བབས།

BUM HLAI KU LE DÜ TSI BAB

本_木列 固咧 讀吉 帕_木

寶瓶尊身降甘露，

། བུམ་པ་བདུད་ཅིས་གང་དམིགས་ཤིང་།

BUM PA DÜ TSI GANG MIK SHING

本_木巴 讀吉 康米_克 興

瓶滿甘露如是觀。

མཐུན་མཚམས་གཟུངས་འདི་བདུན་ཉེར་གཅིག་བརྒྱ་ཅེས་མོགས་ཅི་འགྲུབ་བརྒྱས་ཤེས་ལ་ཡང་སྐྱགས་ན་ལེགས།
修法或閉觀時，持誦此咒7或21遍，根本咒等亦儘力持誦。如持咒吹氣清淨盤中之沙亦佳。

ན་མོ་ར་རྒྱ་ཏུ་ཡཱ་ཡ།

NAMO RATNA TRA YA YA

那_摩 嚩_那 札_呀呀

ན་མོ་བླ་ག་ལ་ཏེ།

NAMO BHAGA WA TE

南_摩 巴_嚩哇_喋

ཨ་མི་ད་བླ་ཡ།

AMI TABHAH YA

阿_彌大_巴呀

ད་མུ་ག་ཏུ་ཡ།

TATHAH GATHA YA

大_他嚩_大呀

ལྷ་མོ་ལྷ་མོ།

ལས་བུམ་ནང་དུ་དྲ་མགྲིན་དམར་མོ།

LE BUM NANG DU TA DRIN MAR

喇本木 囊突 大真以 瑪黑

事業瓶內紅馬頭明王，

ཐོད་དབུག་ཞགས་འཛིན་དོར་སྐབས་བཞུགས་མོ།

THÖ YUK ZHAK DZIN DOR TAB ZHUK

推優克 暇克進 多黑大不 修克

持骷髏杖繩索威姿立，

སྐུ་ལས་བདུད་རྩི་རྒྱན་བབས་པས་མོ།

KU LE DÜ TSHI GYÜN BAB PE

固喇 讀吉以 君巴不 貝

尊身湧出甘露如雨降，

བུམ་པ་བདུད་རྩི་གང་བར་གྱུར་མོ།

BUM PA DÜ TSI GANG WAR GYUR

本木巴 讀吉以 康哇黑 秋黑

注入寶瓶充滿甘露水。

།

ཨོྲཱ་ཨྲིཿམ་ཧཱུྃ་མཎ།

OM HAYA DRIHWA HUM PHE

翁 哈呀 知以哇 吽 呬

བདུན་ནམ་ཉེར་གཅག་བསྐྱེས་མོ།

持7或21遍。

ཨོྲཱ་ཨྲིཿམ་ས་པ་འི་མ་ར་ཨརྒྱ་སུའྲི་སུའྲི་རྩུ་བེ་ཨུལ་ཀེ་གཞེ་མེ་མིའྲི་ཤུའྲི་རྩུ་ཡེ་སུ་དུ་མོ། མོགས་ཀྱིས་མཚོད།

OM HAYA DRIHWA SAPARI WARA ARGAM PAHDAM PUPE DHUPE AHLOKE GENDHE NEWIDE SHABDA TRATIH TSHAYE SO HA

翁 哈呀 知以哇 薩巴瑞哇局 阿黑岡木 巴當木 布貝 都貝 阿洛給 根喋 涅威喋 夏不達

札地 擦耶 梭哈

以上獻八供。

ཧྲིཿལས་བྱང་བའི་ན་མཚོག་སྐུཿ

HRIH LE JUNG WAI TA CHHOK KU

舍以唎 炯威 大秋克 固

"舍以"字化成馬頭明王身，

ཉི་མའི་མདོག་མཚུངས་དག་བཞགས་བསྐྱེགསཿ

NYI MAI DOK TSHUNG DRA GEK SEK

尼美 多克聰 札給克 瑟克

色如烈日焚燒怨魔障，

བདུད་བཞིའི་དབུང་ནམས་འཛོམས་མཛད་པཿ

DÜ ZHII PUNG NAM JOM DZE PA

讀息以 繃南木 炯木貝以 巴

摧毀煩惱四魔之軍衆，（繃魔、煩惱魔、天魔、死魔）

དཔའ་བོ་ན་མགྲིན་ཕྱག་འཚལ་བསྟོདཿ

PA WO TA DRIN CHHAK TSHAL TÖ

巴哦 大真以 洽克擦無 對

禮讚勇父馬頭明王尊。

།

ལས་བུམ་གྱི་ཁྲོ་བོས་བཞགས་ནམས་བསྐྱོག་བའི་འཕྲིན་ལས་མཛོད་ཅིག

LE BUM GYI THRO WÖ GEK NAM DOK PAI THRIN LE DZÖ CHIK

唎本不 吉 戮喔 給克南木 多克貝 慶唎 最吉克

願以事業寶瓶忿怒尊，行降魔除障之事業。

ཅེས་གནས་མདོ་སངས་རྒྱས་ཀྱིས་ལྟན་ཐབས་སུ་སྐྱུར་བའོ།།

上述儀軌乃涅多桑傑補作。

||